



LOTNICZE POGOTOWIE RATUNKOWE

CENTRALA

ul. Księżycowa 5, 01-934 Warszawa, tel. (22) 22-99-931/932, fax. (22) 22-99-933

Warszawa, 31-05-2022 r.

LPR.ZZP.26.24-2.2022

ODPOWIEDZI NA PYTANIA WYKONAWCÓW ANSWERS TO CONTRACTORS QUESTIONS

Dotyczy: postępowania pn. „Remont prądorozruszników (Starter Generator) PN: 23081-073”. Nr postępowania: ZP/2/V/2022.

Concerns: proceedings entitled “Overhaul of Starter Generators PN: 23081-073”. Procedure number: ZP/2/V/2022.

Lotnicze Pogotowie Ratunkowe jako Zamawiający, zgodnie z art. 135 ust. 2 i 6 oraz art. 137 ust. 1 i 6 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 1129, z późn. zm.), zwanej dalej „Ustawą”, w związku z wnioskiem Wykonawcy udziela następujących odpowiedzi.

The Polish Medical Air Rescue as the Awarding Entity, pursuant to article 135 sec. 2 and 6 and article 137 sec. 1 and 6 of the Act of 11 September 2019 Public Procurement Law (Journal of Laws of 2021, item 1129, as amended), hereinafter referred to as the "Act", in connection with the Contractor's request, the following answers are provided.

Pytanie/Question:

“ZAŁĄCZNIK NR 2 DO SWZ-FORMULARZ CENOWY / APPENDIX NO. 2 TO THE TOR-PRICING FORM” wymaga ogólnej wartości brutto w kolumnie G. Jest to podane jako ($G = D \times E$), ale uważamy, że powinno to określać ($G = D \times E \times F$). Nie ma sensu, aby pozycje od 3 do 32 mnożyć tylko przez liczbę remontów, a nie przez prawdopodobieństwo poniesienia kosztów?

“ZAŁĄCZNIK NR 2 DO SWZ-FORMULARZ CENOWY / APPENDIX NO. 2 TO THE TOR-PRICING FORM” requires a General Gross Value in column G. This is given as ($G = D \times E$) but we believe this should state ($G = D \times E \times F$). It makes no sense for items 3 through 32 to be multiplied only by the number of overhauls and not also by the probability of incurring the cost?

Czy możesz potwierdzić metodę, której powinniśmy użyć tutaj, aby obliczyć sumę. Czy możesz również potwierdzić, że wszystkie liczby w kolumnie G powinny być zsumowane, aby dać sumę dla załącznika 2 w komórce G44 i że powinniśmy użyć tej liczby dla całkowitej ceny brutto w załączniku 1 do Tora, sekcja II. 1, 1?

Can you please confirm the method we should use here to calculate the total. Can you also confirm that all the figures in column G should be added together to give the total for appendix 2 in cell G44 and that we should use this figure for the gross total price in Appendix 1 to the Tor, section II. 1, 1?

Odpowiedź/Answer:

Zamawiający potwierdza, że Wartość ogólna brutto w kolumnie „G” dla pozycji 1-32 jest iloczynem: ilość (kolumna „D”), ceny jednostkowej brutto (kolumna „E”) oraz prawdopodobieństwa (kolumna „F”).

Zamawiający zmienia opis sposobu wyliczenia wartości w kolumnie „G” w Formularzu cenowym. Ceną całkowitą oferty jest wartość, którą Wykonawca wskaże w komórce G44 Formularza cenowego (suma wartości pozycji 1-32 w kolumnie G).

The Awarding Entity confirms that the Total gross value in column "G" for items 1-32 is the product of: quantity (column "D"), gross unit price (column "E") and probability (column "F"). The Awarding Entity hereby changes the description of the manner of calculating the value in column "G" in the Pricing form. The total offer value is the value that the Contractor indicates in cell G44 of the Pricing form (the sum of values of items 1-32 in column G).

Zamawiający dokonuje stosownej zmiany Załącznika nr 2 do SWZ, który poprawiony udostępnia w załączeniu do niniejszego pisma.

The Awarding Entity amends the Appendix No. 2 to the ToR, which the corrected version is available in the attachment to this letter.

W związku z powyższymi zmianami Zamawiający przedłuża termin składania ofert w sposób:

Termin składania ofert: **15.06.2022 r. godz. 12:30**

Termin otwarcia ofert: **15.06.2022 r. godz. 13:00**

In connection with the above changes, the Awarding Entity extends the deadline for submitting tenders in the following way:

Deadline for submitting tenders: 15 June 2022 at 12:30.

Tender opening date: 15 June 2022 at 13:00.

Zamawiający informuje, że powyższe zmiany są integralną częścią SWZ dla przedmiotowego postępowania i są wiążące dla wszystkich Wykonawców.

The Awarding Entity informs that the above changes are an integral part of the ToR for the procedure in question and are binding for all Contractors.

Z poważaniem / Best regards

prof. dr hab. n. med. i n. o zdr. Robert Gałązkowski

Dyrektor Lotniczego Pogotowia Ratunkowego

/dokument podpisany elektronicznie/